

舞獅唱京戲 年味濃 溫市圖書館

【明報專訊】為慶祝中國農曆新年，溫哥華公共圖書館昨日舉行系列慶祝活動，包括醒獅表演、兒童京劇表演及猴年襟章製作等，吸引大批市民駐足觀看，並紛紛拿出手機錄影留念。



弗萊厄蒂（左）與魏美蓉（右）舉起揮春，向市民送上新春祝福。（王學文攝）



精彩的醒獅表演吸引了眾多市民駐足觀看。（王學文攝）



年僅7歲的小演員表演京劇《貴妃醉酒》片段。（王學文攝）



傅女士與4歲的兒子在工作人員指導下完成猴年襟章製作。（王學文攝）

由國際多元文化發展基金會攜手溫哥華公共圖書館中央館共同舉辦的新春慶祝活動在鑼鼓喧天的醒獅表演中拉開序幕。基金會主席魏美蓉與中央館館長弗萊厄蒂（Shelagh Flaherty）共同為醒獅點睛。

魏美蓉表示，除了醒獅表演外，慶祝活動還邀請到年僅7歲的華裔小演員表演京劇《貴妃醉酒》片段，同時亦設置多個展位，包括介紹中國新年風俗的漫畫、自己動手製作十二生肖襟章，以及裝點新年氣氛的中國結、紅燈籠、紅摺扇等。她說，希望通過這一活動，能夠與西方主流社會分享中國傳統文化，令他們也能

品到中國的年味兒。

弗萊厄蒂表示，非常高興能在圖書館以舞獅等傳統方式與讀者共慶中國新年的到來。圖書館歡迎來自不同族裔的讀者，亦會為他們提供多種文化項目及服務。

熱鬧的表演不但吸引了圖書館的讀者從各樓層玻璃窗向下觀望，更吸引了不少經過圖書館的市民駐足，不少人拿出手機開啓照相或錄影模式，記錄歡慶一刻。來自滿地可的83歲遊客托維姆（Beryl Tovim）也拿出手機，為7歲的京劇小演員拍照。她表示，這次來溫哥華是為探望兒子，由於兒媳婦是中國人，周末她還

會與兒子、兒媳以及92歲的親家母一起外出晚餐，慶祝中國新年的到來。她還表示，溫哥華圖書館是她非常喜歡的地方，昨日偶然經過這裏，沒想到看到如此精彩的表演，感覺非常幸運及興奮。

華裔市民傅女士昨日也帶4歲的兒子一起參與慶祝活動。她說，大溫春節活動多在列治文及華埠舉辦，這次能在溫市圖書館參與感到非常開心，兒子亦在工作人員指導下親手完成了一枚猴年襟章的製作，對小朋友而言是非常難忘的經歷。她希望藉此增進孩子對中華傳統文化的了解，也感受一下過年喜慶的氣氛。

因教師罷工安排子女轉讀私校 家長遭迫還罷工託兒補貼

【明報專訊】卑詩政府正要求部分家長，將他們去年因教師罷工而領取的資助退還給省府，政府指這些家長後來將子女安排入讀私校。有前督學認為，家長將子女轉到私校的決定合理。

去年發生教師罷工，學生被延遲開課，省府因此推出「臨時教育資助計劃」，給有13歲以下子女就讀公校的家長，提供每名學生每日40元的資助，而資助日數為13天（由原訂9月2日開課日至教師通過集體協議（9月18日）的上學日），即每名學生520元。

財政廳女發言人以電郵回覆媒體指，申請的網站已清楚說明，資助不可用於私校學生，有關資料和資格要求網頁內已列明。

她並指，家長在網上申請時，曾被問子女於2014/2015學年正

入讀哪一間卑詩公校，而一個提醒申請人的告示亦會在熒光幕上彈出，「只有於現學年正入讀卑詩公校的學生，才符合這計劃（資助計劃）的資格」。

省府亦曾發聲明指，有302,080名卑詩學生的家長申請上述資助，約有1350名學生的家長被要求提供證明其子女符合計劃資格的文件，而未能提供文件的，需在去年9月30日將資助金額歸還政府。

前督學約翰遜（Geoff Johnson）就省府要求家長還錢而在報章發表意見，又稱家長問人借錢好過接受政府這些補助。他指，部分家長將子女轉到私校的決定合理，因為政府和卑詩教師聯會（BC Teachers' Federation）當時曾公開說過，暫時不知勞資糾紛何時完結。

認識腦退化症講座

【明報專訊】卑詩省阿茲海默氏症協會華人資源中心於2月27日上午9時半至11時半舉辦免費認識腦退化症粵語講座，參加者將認識各類腦退化症及相關病徵；大腦的生理變

化及病程發展。歡迎腦退化症患者、照顧者及社群參加。地點：7000 Minoru Blvd, Richmond，報名或查詢604-687-8299（唐柳迎）或電郵stong@alzheimercbc.org。

全新平治12座位 豪華禮賓車
去威士拿請坐平治
上門接送 另加\$6.00
需買來回程，回程可選不同日子及時間
接送地點：溫哥華、本那比及列治文
特價\$19 單程起

平治假期

威士拿雪山豪華一天遊(免費吊橋行)

- 八大景點 保證滿意**
- 三文魚繁殖回流場
 - 省立公園吊橋步行參觀
 - 西溫哥華半山豪宅區及全溫哥華美麗海灣全景
 - 馬蹄灣碼頭公園參觀
 - 神龍瀑布小休拍照留念
 - 全世界第二大石花崗石酋長峰壯麗景色
 - 威士拿最美高爾夫球場及湖景水上飛機場
 - 綠湖之山水景色

一天威士拿，三文魚繁殖場

包中式午餐
於麗晶酒店位於威士拿世運村內，包晚餐於義大利餐廳，意大利麵條或其他飲品免費。

\$98/位 包中式午餐，意式晚餐

高級貴族洛磯山、班芙四天豪華遊

住宿全高級酒店及賭場酒店
包豐富早午晚餐，另有BC省紅酒奉送
上門接送包平治十二座或全新總統禮賓車
每星期四出發

每位**\$888** 雙人同房

旅行團上門接送不另收費 備有7人及12座位包車服務

全新2015奔馳禮賓車，門到門服務，不用等候巴士。來回程酒店或住宅接送，平治上全真皮座椅，衛星導航，免費衛星電話，可致電世界各地，WIFI上網DVD電影高級音響，專業司機導遊，照顧全程。頭等享受，冷熱飲品小吃免費供應。非一般巴士團可相比，保證玩得開心，VIP享受車程。

溫哥華豪華一天遊 天天出發

- 唐人街：中山公園、千禧門及世界紀錄最窄建築
- 煤氣鐘：參觀地球上第一個蒸氣鐘
- 溫哥華會議中心及郵輪碼頭、五帆
- 加拿大廣場、世界會聖火盤
- 史丹利公園及溫哥華沿岸港口景色
- 遊覽格蘭湖公眾市場
- 女皇公園可看全溫哥華景色
- 到北溫哥華，自費參觀全球最長吊橋及樹上吊橋群
- 參觀釀酒廠，世界聞名之冰酒及葡萄酒

維多利亞豪華平治遊 大人**\$168**
包船票及寶翠花園入場券，參觀水上飛機場，省議會，維多利亞大酒店及漁人碼頭，暢遊維多利亞英式豪宅區，及遊船俱樂部及海獅生態，行程最長最好，一早玩到晚上盡興而歸，包豐富中式自助餐，及飲品全免。

可為顧客提供多種旅遊行程及租車服務，包括機場接送、商務接待、婚禮服務等。
平治假期擁有全新2015年奔馳禮賓車，可在婚禮當日為新人提供點到點的接送服務。

查詢報名：604-723-9028

七天二十四小時營業
持有政府牌照 ICBC 千萬保險

可另外安排行程及包車服務

LG Cashmere
LG 高級瑞士羊毛專門店

靈猴賀歲慶豐年
迎新春回饋優惠大行動

為迎接猴年大量新貨上場，現貨全面清貨，一件不留

茄士咩產品 全場六至五折
大量產品五折發售
特價貨品更可低至四折

茄士咩頸巾 全面四折
本期推出大量 指定款式男女裝 超特價茄士咩 只由 **\$49.9** 起

各款男女裝茄士咩產品，包括襯衣、外套、領巾、手套、圍巾、帽等等。

擁有茄士咩羊毛產品的 **最佳時刻 勿失良機**
兩間分店全線舉行

(增設 LG CASHMERE 禮物咭送禮夠溫馨、詳情請到店內查詢)

列治文 Lansdowne Center
Lansdowne Center 978 室
5300 No. 3 Rd., Richmond
604-270-3211

國際村分店
International Village 1183 室
88 West Pender St.
604-609-2836

柿柿如意 平安幸福 買3送1

天仁茗茶

柿柿如意 \$28 (50g) 平安幸福 \$28 (50g)

天梨茶 天品大馬嶺茶

TEN REN TEA & GINSENG CO., (VANCOUVER) LTD.
500 MAIN ST., VANCOUVER, B.C. V6A 2T9
#1930-4151 HAZELBRIDGE WAY, RICHMOND, B.C. V6X 4J7

TEL: (604)689-7598
TEL: (604)270-2278

專家：老虎機最易上癮

指華人打麻將不易成癮



克拉克（右一）與參與研究學生以影片記錄賭博對認知行為造成的扭曲。（張伶鈺攝）

大溫地區天氣預測

今天	2/5 (五)	2/6 (六)	2/7 (日)
陰雨	雨	陰雨	陰雨
5-8°C	6-10°C	5-8°C	3-8°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-3 - 4	多雲
愛蒙頓	-8 - -2	多雲
溫尼辟	-16 - -11	晴間雲
多倫多	-4 - 1	多雲
渥太華	-11 - 1	晴間雲
滿地可	-8 - 3	晴間雲
三藩市	8 - 16	晴間雲
洛杉磯	8 - 21	晴
紐約	3 - 12	多雲
香港	11 - 17	晴
台北	10 - 14	陣雨
北京	-8 - 5	晴
上海	-1 - 8	晴
廣州	8 - 18	晴
新加坡	26 - 31	雷雨
東京	4 - 13	晴間雲
悉尼	19 - 24	多雲
倫敦	8 - 13	多雲

649 2月3日 星期三 中獎號碼

20 23 34 38 43 47 15

百萬元大獎號碼 **45340124-03** 特別號碼

幸運寶號碼 **12 14 85 97**

BC-49 特別號碼

2 12 32 33 42 46 48

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclbc.com

【明報專訊】農曆新年即將來臨，市民或許會趁春節到賭場試手氣，卑詩大學（UBC）賭博問題研究中心主任克拉克（Luke Clark）指出，目前並無研究顯示華人農曆新年的紅包文化與賭博上癮有任何關聯，但需要留意開獎迅速的老虎機遊戲，最容易讓人上癮。

克拉克是卑大自英國邀請擔任該校賭博問題研究中心的心理學家，他在英國的研究成果曾應用在臨床治療賭博上癮者，也是政府改變博彩政策時參考的研究材料。

克拉克昨日應卑詩彩票公司（BCLC）邀請，主持賭博上癮與行為治療的討論會議，他展示他和卑大學生玩輪盤賭博遊戲的影片。影片當中，參與學生在幾次未押對正確顏色後，參加者開始會根據經驗，愈來愈相信自己下次押注將會成功，克拉克說，這是賭博上癮者的「認知扭曲」，他們身陷其中，不知道每一次輪盤轉動結果的機率均是一次「獨立事件」，與之前的經驗無關。

克拉克指出，2013年時國際已將賭博上癮問題視為發展行為失調，是一種可以治療的心理疾病，透過心理治療，或是財務規劃的協助，是可以將賭癮對個人及家庭的傷害降至最低。

談到華人的賭博問題，克拉克說，華人在家裏與親友打麻將，由於打麻將的輸贏結果



克拉克（左一）與專家討論賭博上癮的心理問題。

（張伶鈺攝）

不像老虎機那麼快速，比較像是買彩票，不會馬上知道中獎結果，這類賭博性質的遊戲較不容易讓人上癮。

克拉克提到，一般上有癮問題的人士，雖然顯現出有賭癮的時間約是在成年後不久，例如二十多歲，但他們通常在青少年階段例如15歲，已經接觸各類型的賭博活動，值得家長注意。

至於華裔老人家會相約去賭場小賭，最後也有人陷入賭癮的情況，克拉克說，過去社

會上認為老人家較保守，不太會從事有輸錢風險的賭博活動，但現在社會風氣開放，一些有退休金存蓄的老人家，是有可能受到賭博廣告的影響，甚至賭博成癮，情況比從前多，他表示該中心未來將研究老人家賭博成癮的心理問題。

另外，克拉克說，網上有人互相對賭的賭博遊戲，與真實的賭場環境相同，讓一些人不必出門仍然賭博成癮，這是網絡發達時代所產生的問題，受影響的人也愈來愈多。

港星李龍基江欣燕大溫獻唱 「猛龍過江迎新歲」周六開鑼



李龍基（左）與江欣燕盛讚溫哥華市民的熱情。（王學文攝）

【明報專訊】香港著名藝人李龍基和江欣燕本週六（6日）將在列治文河石劇院（River Rock Theatre）同台獻藝，為大溫觀眾聯手送上「猛龍過江迎新歲」演唱會，共慶中國農曆新年。演出部分收益還將捐給非牟利機構加拿大奧比斯（Orbis），作為日常運營經費。

主辦機構星塵國際娛樂製作公司代表黃森靈表示，非常榮幸能夠邀請到李龍基與江欣燕抵溫演出，而與眾不同的是，本次演唱會將以話劇式的佈景，取代以往普通的伴舞形式，會令大溫觀眾耳目一新。江欣燕還會特別穿著旗袍演繹梅艷芳的名曲，亦會首次演繹歌曲《上海灘》。李龍基則會為大溫觀眾帶來首本名曲《男子漢》、《佛山贊先生》等作品。

江欣燕說，這是自己第一次在溫哥華過農曆新年，雖然時值冬天，但卻感受到溫哥華

人的熱情和溫暖。她曾於2013年在河石劇院舉行過演唱會，沒想到觀眾反響非常熱烈，令她非常感動。這次適逢春節，她還特別甄選了一些喜慶歡樂的新年歌曲，希望與大溫市民共度歲晚。

李龍基亦表示，溫哥華市民的熱情令人溫暖，非常有「一家親」的感覺。他與江欣燕將共同演繹20多首大家耳熟能詳的名曲，希望能將歡樂帶給大溫熱情的觀眾。

奧比斯代表羅錦添感謝李龍基與江欣燕在為大溫觀眾獻藝之餘，亦不忘為慈善事業出力。他指出，演唱會部分收益將用於支持奧比斯日常運營，幫助義工通過眼科飛機醫院，至第三世界國家幫助人們治療眼疾，改善他們的生活。

「猛龍過江迎新歲」演唱會將於2月6日晚8時於列治文河石劇院舉行，票價從48元至128元不等，購票電話：778-889-7713。

省長：簽署TPP有益卑詩

【明報專訊】加拿大國際貿易部長昨日在新西蘭簽署跨太平洋戰略經濟伙伴關係協定（TPP），並證實政府會研究這協定所帶來的潛在經濟影響。卑詩省長簡蕙芝（Christy Clark）和省國際貿易廳長屈潔冰並發出聲明，指簽署協定對本省是一喜訊。

簡蕙芝代表卑詩恭喜加拿大政府簽訂TPP，

亦鼓勵國會批准，她稱：「簽署這協議代表邁向批准它的重要步驟，該協議對卑詩有莫大裨益。」

簡指，TPP可增加北美和其他伙伴的雙邊貿易，卑詩從而獲益，支持經濟增長和創造職位。加拿大與多個TPP成員現時沒有達成自由貿易協議，因此TPP可讓卑詩接觸到一些

前所未有的市場，例如，本省想擴大與東南亞的貿易，而TPP可讓本省更能接觸到馬來西亞、新加坡和越南等國家。

省長亦指，TPP的國家佔卑詩國際出口市場的64%，如果加國不成為其中一員，會使卑詩在這市場中的競爭力減少，尤其若美國批准協議。

世界佛教會禮供諸天 歲晚酬恩暨新春祈福

世界佛教會為慶賀農曆新歲丙申年光臨，敬訂於乙未年歲晚舉行禮供三寶暨諸天酬恩及丙申年新春祈福法會，恭請度明法師、恆泉法師、宏通法師、明通法師及諸位法師主持普佛上供，為各界善信祈福消災；並設消災延壽長生祿位。即日開始接受報名，歡迎各界善信駕臨禮佛祈福，節目如下：

- 禮供三寶及諸天酬恩法會：
農曆乙未年十二月廿二日（陽曆1月31號、星期日）
- 丙申（2016年）新春祈福法會：
藥師寶懺：正月初一（陽曆2月8號）星期一
正月初七（陽曆2月14號）星期日
正月十五（陽曆2月22號）星期一
禮供三寶及諸天祈福法會：正月十四日（陽曆2月21號）星期日。
- 法會程序：每天上午九時卅分開始普佛上供，祈求四季平安、福壽康寧，並祈禱世界和平、人民康樂，吉祥如意。
- 素齋結緣：2/8、14、21號下午十二時卅分，敬備免費素齋款眾。

此外本會特於大除夕晚九時至十二時廣開佛門，方便各界善信禮佛祈福。
地址：溫哥華市東四十九街五二五號
電話：604-325-6912

雀王電動麻將桌

最新一代，超靜音，折疊式
方便收藏，時尚外觀，持久耐用



春節大減價！
原價 \$1990 現價 \$1390
保固1年
隨機贈送：方向球，牌尺，籌碼，清潔刷
諮詢：778-990-1898 / 604-817-8138

**加拿大東蓮覺苑** (地址: 2495 Victoria Drive 電話: 604-255-6337)
電腦網址 website: <http://tkyca.buddhistdoor.com/> 電子郵件 email: tky@axionet.com

酬 佛 恩 供天法會
日期：2016年2月6日（星期六）
（乙未年十二月廿八日）
時間：上午9時15分
內容：禮供三寶諸天全堂
歡迎護法 善信蒞臨 禮佛拈香 共沾法喜

丙申年新春 三千佛懺法會
主持：苑長天文法師暨眾法師
內容：禮拜三千佛名寶懺
日期：2016年2月8日至12日
（丙申年正月初一至初五）
時間：上午9:30至下午4:00
（2月8日年初一9時15分灑淨）
以此功德迴向世界和平 人民安樂
與會者增福延壽 合家安康
歡迎隨喜拈香禮懺 共護法會

新春祈福 供天法會
日期：2016年2月13日（星期六）
（丙申年正月初六日）
時間：上午9時15分
內容：禮供三寶諸天全堂
祈求佛力加持 合家平安
福慧增長 世界和平
歡迎善信蒞臨禮佛拈香
共結法緣 共沾法喜

血管壽命影響生命長短
保護血管和微循環系統的天然保健品
ELIPULSE®一粒寶

BC DRUGS™ 卑詩藥房 獨家有售



人們都害怕癌症，其實血管疾病更可怕，以最常見的動脈硬化為例，它所引發的冠心病與腦中風在全世界每年要吞噬800-1000萬條生命，遠遠多於死於癌症的患者。其他症狀如：肢體麻木、視力下降、血管性頭痛、腎血管功能障礙、下肢浮腫和沉重感、四肢靜脈曲張發涼、或多或少也是血管及微循環障礙有關。血管和微循環堵塞，心臟泵血不足，會導致血管向全身主要臟器器官運送營養物質與氧氣的能力下降，因此，重視血管保健刻不容緩。採用純植物原料的天然保健品ELIPULSE®一粒寶，作用於全身血管通道，具有去除血栓、緩解血管堵塞造成的疼痛、溫暖保養全身血管通道及脈絡，保護微循環，是中老年人疏通軟化血管、保養血管內皮、預防糖尿病血管併發症，養護心臟，改善心慌、胸悶、氣短、乏力症狀，從而提升心、腦及各主要臟器器官活力，預防梗塞的安全有效產品。

ELIPULSE®一粒寶，加拿大天然健康食品編號(NPN 80043663)，BC省出品，採用植物膠囊，天然原料保證綠色無任何污染殘留。現在購買可享受特價優惠，買兩瓶送一瓶，卑詩藥房免費送貨。

血管是怎樣塞住的呢？


正常血管 若冠狀動脈發生粥樣硬化導致血管狹窄或堵塞，讓心臟肌肉因為缺血而壞死，即稱為冠狀動脈心臟病，簡稱冠心病。

送給中老年人最好的禮物 冬季養護血管正當時

西醫診所提供 隨時看病服務
快速預約腦專科、腎專科、心臟專科、糖尿病專科（需醫生轉診）

9618 Cameron St., Burnaby
(本拿比 Lougheed Mall 沃爾瑪商場西側, Lougheed Plaza 1層和#282)
諮詢電話: **778-999-9966**